

鮑思高



庭 通 訊

The Salesian Bulletin

2019年11月12月號 273



天

使

花

園



天使花園

目錄

舒卷話題 ◆ 梁熾才

慈幼精神

總會長訊息：耶穌與今日世界被釘在十字架上的人 ◆	2
范達民神父	
聖誕優惠 ◆ 李嘉堂	3
總會長訊息：傳教夢實現了 ◆ 范達民神父	4
福音之旅系列書籍 ◆ 良友之聲	5
觸動人心的生活見證 ◆ 陳頌軒	6
天使花園 ◆ 編輯小組	7

家庭訊息

鳴謝	8
澳門「善會老師工作坊」及「善會幹事工作坊」 ◆	9
青年牧民辦事處（澳門）	
2019 超青選舉 ◆ 唐冠貽	10
開學彌撒 ◆ 聖母小學	11
第一次牧民常會 ◆ Phyllis	12
資深慈青培育聚會 ◆ Phyllis	13
聖召營 2019-20 ◆ 聖召辦公室（香港區）	13
人人都可以成聖！ ◆ 母佑會蕭明中學	14
母佑會中華會區代表大會 ◆ 陳修女	15
塞外人語：家庭團聚 ◆ 梁幹潮	16
賈利哀勞 11 ◆ 慈幼傳教策勵通訊	18
世界之窗 ◆ 編輯小組	19

神修 · 生活

天父也用 Whatsapp：成聖簡易法 ◆ 偉才	20
與青年同行 ◆ Phyllis	21
God Needs You 天主需要你 ◆ David Mills	22
紐曼樞機生平 ◆ 編輯小組	24
讀者心聲：聖體奇蹟 ◆ 招袁煥儀	25
教師心語：用愛走入寄宿生的心靈 ◆ 文文	26
慈幼會在華使命奉獻於進教之佑 100 周年（五） ◆	28
斐林豐	

封底：奉獻慈幼會在華使命於進教之佑 2019

2019-20 總會長贈言

范達民神父 Fr Ángel Fernández Artime



出版者 鮑思高家庭通訊 (The Salesian Bulletin)

本刊為雙月刊，逢單月 15 日出版

地址：香港柴灣道 18 號

電話：(852)2714 7831

傳真：(852)2712 7956

電郵：sboscp@gmail.com

網址：www.sdb.org.hk/old/sbchinese/



督印人 慈幼會中華會省省會長 吳志源司鐸

編輯 梁熾才司鐸

排版設計 良友之聲出版社

承印 百樂門印刷有限公司

【非賣品】

- 每年在 131 個國家發行的總數超過一千萬份。
- 本通訊是聖鮑思高贈與慈幼大家庭各成員、友好及其使徒事業支持者的恩物。
- 本通訊為非賣品，凡索閱者請把投郵地址寄至本通訊社：香港柴灣道 18 號 (E-Mail:sboscp@gmail.com)，便可獲免費贈閱。
- 凡樂助本通訊社經費者，請將支票逕寄本通訊社收。

奉獻的意義



1919年10月24日，於粵北韶州（韶關）慈幼會傳教區的十多位會士，在聖雷鳴道主教（當年為雷鳴道神父）的帶領下，將慈幼會在中華大地的福傳和教育工作，託付給聖母進教之佑。今年適逢為其100周年紀念，這也促成了慈幼會總會長於本年來訪中華會省。雖然他未能在10月24日前來與我們一起慶祝這珍貴的日子，但他提早於8月11日至17日來到我們中間，並在中華大地不同的地區，帶領我們，以同一篇奉獻禱文，將慈幼會在華的福傳和教育使命奉獻給聖母進教之佑。

這奉獻禮之前兩年，即1917年，聖母在花地瑪顯現給三位小牧童，對他們訴說人類悔改的重要，和天主希望在上世界上建立對她的無玷之心的敬禮。這敬禮要求我們將自己奉獻給她的無玷之心。她亦要求把當時的俄國奉獻給她的無玷之心，以彰顯她的勝利。

奉獻的神修 — 如何活出對聖母瑪利亞的奉獻

全然奉獻給聖母瑪利亞不是一項外在的儀式或只是誦唸一些特定的經文。這奉獻是基於活潑的信德，深信聖母是天主之母，是天主給我們每人的仁慈母親，有力助佑，而她亦常殷切地盡她母親和助佑者的使命。我們將我們的生命和職責託付給她，她便能順理成章地照

她的意願引領我們的生活；沒有這奉獻，她便不能隨心所欲地給我們安排。

我們要懷著孺子般的信賴，將我們自己託付給聖母，並常樂意配合她的導引。除了每天早晨在祈禱中將自己託付給她外，我們也應在日常生活中常意識到我們是生活在她的母愛內。這種奉獻給聖母的神修生活，在教會歷史中常得到提倡和響應，聖類斯·蒙福便是宣揚奉獻給聖母的偉大使徒；聖若望保祿二世也是其中的一位表表者，他升任教宗的座右銘便是「全然屬於妳」；此外，「聖母司鐸運動」晚餐廳集禱也極力宣揚將自己奉獻給聖母無玷之心。

聖母在花地瑪顯現以後，奉獻給聖母便常和聖母無玷之心牽上密切的關係。我們將我們自己奉獻給聖母無玷之心，我們便在心神上和聖母無玷之心相感通。聖母又將她豐富地領受的聖神分施給我們，幫助我們遠離罪過，培育我們相似她的聖子。聖母更進一步引領我們像她的聖子般為天國效力。一個奉獻給聖母的神職人員、會士或信友常是恬靜愉快的，他生活在聖母的愛內，反映聖母無玷之心的溫暖、光明和刻苦精神，同時也光照他周圍的人。這樣他便造就了一個小小天國的來臨。

梁職才

總會長訊息

耶穌與今日世界被釘在 十字架上的人

范達民神父

在我羅馬的辦公室，掛有一個表達了深遠意義的十字架像，是我到訪秘魯時，當地的慈幼會士送給我的。

這是個十字架（我們都知道是基督宗教的標記），然而懸在十字架上的，不是我們的主、救主耶穌基督；卻是一個可憐的小孩。十字架像的訊息是明顯而強烈的：我們的主耶穌在今日的世界受苦深重的人身上，被釘在十字架上。

親愛的朋友、鮑思高家庭通訊的讀者，事實上，我不願使你們憂愁；更不願使你們有「罪咎感」。然而我想問你們一個我經常問自己的問題：「我們是否不能使這個世界更公義？我們是否永不會成功？」

我相信我們能夠成功，那是有可能的，我們正以微小的步伐，一步一步的向前走，雖然我們仍有漫長的路！我告訴你們這些，是因為在這六年來，我到訪過世上很多慈幼會事業，遇見不少被苦難折磨的人。這不是很強烈的訊息嗎？

■ 我在哥倫比亞、斯里蘭卡、安哥拉的羅安達，以及很多其他地方，到訪慈幼會事業時，遇見那些不幸的街童。

■ 我在哥倫比亞的鮑思高城，遇見被革命武裝力量強迫加入遊擊隊，受苦難折磨的青年。

■ 在塞拉里昂首都弗里敦遭性侵犯的小女孩，猶如在我辦公室十字架像的小孩一樣，受盡苦難折磨。她們已在當地的慈幼會院受庇護及照料。然而，還有其他女孩在街上，或遭受如黑手黨般的組織禁錮。

■ 我在加納的鮑思高之家遇見從黑手黨中被拯救出來，受盡苦難的男女。他們險遭割取器官，售予黑市市場。我抵達當地那天，九名小女孩差點在這些暴行中送命。可幸的是，在天主的眷顧下，她們在最後一刻得到警方保護，被送到慈幼會會院。不過，可以肯定的是，還有很多孩子仍在這些暴行中喪命。

■ 還有很多從沒經過公平審訊而被囚多年、受盡苦難的青年。我們的慈幼會士兄弟，每天探望他們，因為他們沒什麼盼望。有些在囚青年病入膏肓，陷於絕望之中，唯有天主是他們的希望。

■ 我探訪過很多在不同國家中被迫工作，受盡苦難的女孩。我們嘗試游說，准許她們上學，然而首先拒絕我們建議的，卻是她們的家庭，因為這樣會令收入減少（不論她們年紀多小。）

■ 巴西的博洛洛族及夏班齊族家庭，多年來受盡苦難折磨，他們的土地遭到大

地主的覬覦。同樣受難的，就是我曾經提到，被槍殺的慈幼會士魯道夫 (Rudolph) 神父及當地人西滿 (Simao)。

■ 我在阿頗羅遇見數以百計的受盡苦難的孤兒。他們因為不明的戰禍而遭掠奪一切。

■ 在過去數月受難的，也有我們在布基納法索被殺的慈幼會士 Cesar Antonio 神父及 Fernando Hernandez 神父。

■ 在這個世界上所有因人口販運而在地中海溺斃的人，同樣被釘在十字架上。他們為每趟「旅程」繳付大筆費用，卻在缺乏安全措施下的情況下，遠渡地中海，而且更遭販運者遺棄，把這稱為「旅程」，實在十分諷刺！

在世上每一個大洲，以及眾多國家，我都遇見受難的人。因此，我今天要跟你們說幾句簡單的話：我拒絕，我們必須拒絕，將貧苦的人卻要付上高昂代價這些事實，視作等閒、預期、當然的。在戰爭中有一種偽善、好戰的說法，叫做「附帶損害」——但是，死亡、生命的喪失，永不得視作「附帶損害」！

面對這麼多受苦難的人時，我們必須意識到，只應意識到，這些事情永遠都不能視之為不可避免的。我們必須保持醒覺，譴責那些應當受譴責的事。我們必須積極思考，我們能做些甚麼，怎樣去做，以

及可以和哪些人合作，團結力量去做。

歷史中的偉人，大大小小的聖者，都這樣做。有很多這樣的人。我們最認識的，就是我們敬愛的鮑思高神父。他不斷在不義的情況下，尋找公義的答案。

最後，我的好友：下次你們默想十字架苦難時，請記起這一些話，因為——我以沉重的心情向你們說——仍然會有很多其他人被釘在十字架上。

願上主降福你們。

聖誕優惠

由即日起至12月31日

精選貨品，低至8折；
馬槽貨品，低至5折。

聖家摺摺樂
親子DIY，預訂截止日期：11月15日
詳情請見網站。

李嘉堂 宗教禮品中心
Salesian Catechetical Centre

香港九龍土瓜灣天光道16號（九龍鄧鏡波學校旁）
電話：(852) 2711 1866 網址：www.scchk.org

總會長訊息

傳教夢實現了



范達民神父

親愛的慈幼神恩好友，我所說的夢，就是指鮑思高神父那偉大的傳教夢。雖然聖方濟沙雷氏會（慈幼會）成立初期，還是十分微小軟弱，但鮑思高神父已派遣首批傳教士前往阿根廷（1875 年），好能照料數以千計從意大利移居當地的人。此外，他也懷著強烈的渴望，希望盡快把福音傳播給土生巴塔哥尼亞人。鮑思高神父亦在這偉大的傳教夢中，看到修會的發展，由智利的瓦爾帕萊索，一直到中國的北京。

這傳教夢依然承傳著，事實上，還十分活躍。毫無疑問，如果鮑思高神父今天仍然和我們活在一起，他一定會十分高興，還有許多話說。鮑思高慈幼會、母佑會（在聖瑪利亞瑪沙利羅的協助下成立）這兩大修會，不只繼續作傳教士，而且這項事業由鮑思高神父籌備，派遣首批傳教士開始，繼續至今，從無間斷。許多人跟隨著這個傳教夢，來到今年第 150 批傳教士已被派遣了。

10,000 名傳教士

在剛過去的 9 月 29 日，進教之佑大殿舉行了一場美好的典禮，前赴四大洲傳教的 36 名慈幼會士及 12 名母佑會修女，領受了傳教十字架。典禮充滿歡樂，還洋溢親切、喜慶的家庭氣氛。逾百位司鐸及很多母佑會及慈幼會的修道者，與這批年輕傳教士一起出席。

在場還有眾多的華道角教友團體，他們一如以往參與這些慈幼會活動。

在講道中，我分享了一件令人好奇，卻又富有偉大神恩身份及價值的事件。在教廷福傳部（Missions Dicastery）裏，有一本慈幼會的書籍，記錄了全部 150 批傳教士的名字，賈利哀勞神父是第一位。在慈幼會記錄裏，自 1875 起，派遣的傳教士總共有 9,542 名。然而，我們知道有數以千計的傳教士，在不同的場合受派遣，沒有在華道角領受傳教十字架。我不知道母佑會有多少名傳教士也是這情況，然而毫無疑問，她們是數以千計的。這兩大修會的傳教神恩裏，是否蘊藏著鮑思高神父的夢想？毫無疑問是肯定的。我們修會的司鐸、修士及修女，生來就是為服務青年，那些世上最弱小、最貧苦無告的青年；然而我們也是為傳教而生的，哪裏有需要，我們便到那裏。

我們那些九月在華道角領受傳教十字架的修女及會士兄弟，深明此理，作為耶穌的傳教士，前往需要我們的地方。

這一肯定，使我心中泛起，很多遇見過傳教士的面孔及名字。他們這六年來，在六大洲中，時常與最貧苦卑微的人一起生活，努力學習，獻出他們的所有。

他們會用言語宣講耶穌，但更多時候不是

以言語，因為他們未能流利地說出當地的語言，他們在生活中以德表作見證，默默地在簡樸的日常生活中活出福音。

我曾遇見一些會士和修女，因為信仰的緣故，遭受三、四十年的牢獄之苦。有些會士和修女，畢生與當地人民一起生活。我也曾遇見一些會士，後來為信仰殉道，在不義及無稽中遭殺害，好像剛在布基納法索殉道的兩位西班牙籍傳教士 Cesar Antonio Fernandez 神父及 Fernando Hernandez 神父。

所有的修女和會士都是傳教士，讓鮑思高神父偉大的傳教夢，得以實現及傳承。我肯定這個夢想還要繼續傳承下去。我膽敢說，如果我們懷著鮑思高的神恩，忠信於福音中的耶穌，這個夢，不過是剛開始。

我們的修女及會士，今天將繼續在美洲、亞馬遜、安第斯山脈、非洲、東歐、蒙古、尼泊爾、亞洲很多地方，以及差不多整個大洋洲傳教。然而，我們仍不斷收到這些地方的

請求，派遣鮑思高神父的子女到當地服務。

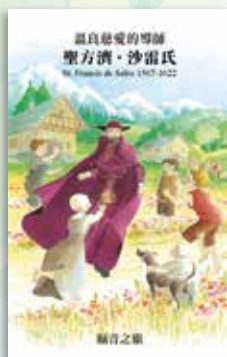
在結束本文時，我十分感謝那些不斷信賴慈幼家庭的好友，他們的慷慨付出，使我們能在今天，為普世教會獻出綿力。感謝你們在我們為最貧苦者服務時，所獻出的熱情、同理心及慷慨之情。有你們在一起，我們更能邁進一步。願天主降福你們。

福音之旅系列

良友之聲出版社
Since 1981 VOX AMICA PRESS

六位聖人陪伴孩子喜「閱」走過滿載信、望、愛的生命旅程。

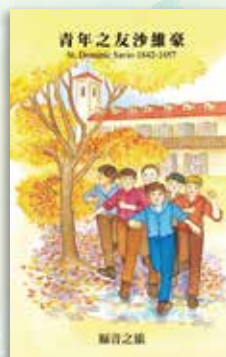
沙雷氏
溫良慈愛的聖師



鮑思高
青年慈父與良師



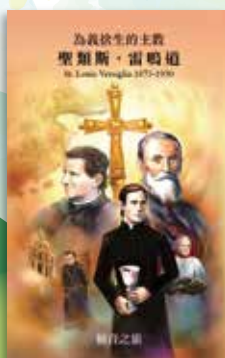
沙維豪
模範的青年



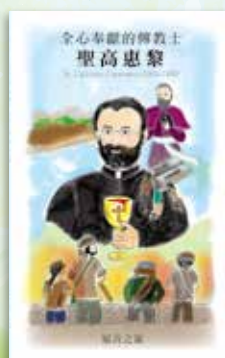
瑪沙利羅
謙遜愛主的聖女



雷鳴道
為義捨生的傳教士



高惠黎
全心奉獻的傳教士



適合作為小學宗教科延伸閱讀

每冊圖書內容與各級學生的生活、程度，相應連繫，特設有反思題，藉以啟發思考，播下福音的種子。

歡迎學校致電2568 1617向李小姐查詢。

觸動人心的生活見證

陳頌軒

電影《鮑思高傳》（英譯：Mission to Love）以這樣的對話來演繹會祖聖若望鮑思高創立慈幼會的心願。鮑思高神父召集了有潛質的青年，對他們說：「我們要創立一個修會，這樣，在我死後，我們的工作才能得以延續。」青年說：「不，鮑思高神父絕不會死！」他說：「是的，鮑思高神父絕不會死，只要你成為下一個鮑思高神父！」

我深信，我們每位初學生都是受到某位或某些慈幼會士的啟發，因而開始思考和辨別慈幼會聖召，這些慈幼會士就是我們生命中的鮑思高神父。慈幼會的神恩，並非依靠沒有生命的理論來傳承的，而是以生命影響生命，藉著與慈幼會士的相遇，鮑思高神父的精神得以傳遞。我曾聽過這樣的說法：「想要學習甚麼是預防教育法？與鮑思高神父一起生活吧！」

我很感恩能在生命中遇到許多「鮑思高神父」，他們的見證和榜樣，深深地支撐著我聖召的基礎，給我動力繼續向前。他們是我這顆聖召小種子的養分；是我在風雨中的傘，陪伴我走到那堅固的堡壘——基督。

容我在這裡分享一些經驗。

我在初期備修時，被指派到澳門慈幼中學——我的母校工作。我的辦公桌，設在校監室——時任校監周神父的辦公室內。我和周神父的辦公桌下，各自有一個垃圾筒。九月開學，直到十一月，我漸漸發現桌下的垃圾筒定期會被清理乾淨。有一天，我與學校工友們聊天，順便問道：「噢，對了。您們通常在哪天打掃校監室？因為我見桌下的垃圾筒定期會被清理。」工友很是奇怪，然後笑著對我說：「哪裡有人幫你清垃圾？是你『老闆』幫你清理吧？哈哈！」這時我才恍然大悟，原來整整兩個多月，都是周神父親自為我清理垃圾的，而且從來沒有告訴我。周神父自我小學時便是我的校長，到我高中時他成了校監，在我備修時是我的副院長，卻每個星期謙遜地為我這個「小薯仔」清理垃圾。這實在是「人子不是來受服事，而是來服事人」（谷 10:45）



宿霧初學院員生

的活見證。我深深受感動，從此我學會謙遜，或至少有一顆要學習謙遜的心。

另一個經驗發生在後期備修時，我被指派在香港仔工業學校寄宿部擔任指導員。一次，我與會士團體從香港到澳門進行月退省。中午，周神父請我們到酒樓吃飯，及後預備返回月退省的地方（慈幼中學）時，因車子坐位不足，周神父便請我步行回校。我當然很樂意，況且距離不遠。我的院長林神父忽然對我說：「軒，我與你一起行，我想做運動。」以後，我有機會問他：「院長，那次您說與我一起行，並非真的想做運動，只是怕我孤獨，所以陪伴我，對嗎？」他點頭默認。院長是個擁有傳統中國美德的含蓄鐵漢子，但也不忘含蓄地表達自己的細心與關懷，而且凡事親力親為，是我敬佩的柔情鐵漢！

來了菲律賓宿霧進行初學，也有類似的經驗。到達機場那刻，初學師看見我，便立刻為我提起沉重的背包；有一次在初學院的團體勞動工作中，我們十多個人一起打掃花園，當我感到疲累想停下來休息時，卻看見另一位神長拿著兩束掃帚像會輕功似的飛快地打掃，前一天他才因為遠足而感到雙腿疼痛，難以行走，然而他沒有休息，仍與我們一起工作。

青年人，在你的生命中，有遇到過如此觸動人心的慈幼會會士、母佑會修女或教育者嗎？這些就是聖德！願我們能從這些生活見證中得到啟發，汲取養分，藉此承傳鮑思高神父的精神，在慈幼大家庭的各單位中發光發亮！



天使花園

編輯小組

11 月是煉靈月，天主教會信友習慣上會藉著祈禱、奉獻和贖罪，期望能使亡者的靈魂在罪惡中得到完全淨化，脫離煉獄未圓滿的狀態，進入永生；同時也希望這善功有助個人皈依，得與諸聖共同邁向聖三的圓滿生命中。2017 年中設立的天使花園，位於聖十字架天主教墳場（柴灣歌連臣角），是香港教區用作存放受孕未足 24 星期之胎兒遺骸的公用地方。

按香港法例，未滿 24 週的流產胎兒，一般只會視作醫療廢物。家人不能向醫院領回胎兒安葬。而且天主教墳場受私人墓地條例監管，只能處理人體遺骸，不足 24 週被列為醫療廢物的流產胎兒，教會不可埋葬。

教會相信：從人類精子和卵子相遇而結合的一刻起便成了人，便是生命的開始，已具備天主的肖像、人性的尊嚴。2017 年 4 月 22 日一對公教夫婦懷著的第三胎，在家中不幸流產，催生了天使花園。5 月份，這對夫婦開始接觸陳志明副主教，希望胎兒可以安葬在天主教墓地。陳副主教立刻研究有關法例及跟進，但遇到重重困難，即使去信食環署署長，嘗試表達基於信仰和對生命的尊重，教會期望可以安葬不足 24 週的流產胎兒，結果還是收到法例不能更改的回覆。

陳副主教及天主教墳場委員會幾經研究，發覺修改天主教墳場章程則可行，同時在聖十字架天主教墳場劃出六幅不能作正式土葬用途的土地，最後食環署署長批了其中五幅地，作安置流產胎兒之用。

教會隨即選了其中一幅如花園般的土地，請設計師在數天內完成有關設計，並四處搜尋代表純潔無瑕的天使像作佈置，最後這個地方由陳副主教正名為「天使花園」。

從聖十字架小堂走上花園要經過二十多級石級，仿如通往天堂的天梯。花園內還設有一個紀念碑，可刻上胎兒名字及年、月、日等供人永久憑弔。

在天使花園安置胎兒，要經父母雙方同意，當中最少一方而為天主教徒，並且得到本堂神父推薦，再經天主教墳場委員會審批。

副主教辦事處網站有相關資訊：https://vgoffice.catholic.org.hk/chi_main.html

天使花園的緣起，參考《鏗鏘集》「走過凡間的天使」：https://youtu.be/SF67Y0v6p_8





鳴謝 樂助慈幼會使徒工作讀者芳名

由 2019 年 8 月 16 日至 2019 年 10 月 15 日

姓名	金額 *	姓名	金額 *	姓名	金額 *
馮金海	200	Joseph Wong	2,000	無名氏	新台幣 3,000
翁錦洋	新台幣 1,000	伍麗娟	400	台北若瑟芬全家	新台幣 5,000
袁宅	1,000	K. C. Ho	加元 20	鄺宅	150
梁婉芬	1,000	梁婉芬	1,000	陳玉華	500
張頌恩、張嘉恩	2,000	Lo Man Kwong John	300	李興高	200
唐敏儀	600	Richard San	500	許思聰	澳門元 50
Po Fuk Ming	300	John Tung	加元 100	郭自由	300
高太	500	Leung Yim Hoi	500	Rosa Ng	1,000
隱名氏	500	John Lau Chung Kong	1,000	周寶儀	1,000
Luk Lai Fong Sara	1,000	張峻霆	30	* 金額欄目內沒有特別註明的均為港幣	

投稿須知

1. 歡迎投稿，來稿字數請勿超過八百字，敬請提供照片並註明退還地址，用後奉還。
2. 稿件請寄香港柴灣道 18 號《鮑思高家庭通訊》編輯部收。電話：(852) 2714 7831
傳真：(852) 2712 7956。如遞交數碼化稿件，請電郵至 sboscp@gmail.com。
3. 截稿日期為單數月 24 日。

2019-2020 學年

澳門「善會老師工作坊」及 「善會幹事工作坊」

慈幼青年牧民辦事處（澳門）

新學年，你有參與慈青善會嗎？你是否知道每個慈青善會背後都有一班「有心人」在默默地付出呢？他們就是帶領善會的老師和一眾青年幹事們。

澳門慈幼青年牧民辦事處於九月二十一日，在華道角中心舉辦了「善會老師工作坊」及「善會幹事工作坊」，讓各慈青善會的老師們和幹事們一同相聚、學習，為帶領新學年的善會作好預備。當天邀請到青年牧民委員梁偉才神父、香港慈幼青年牧民辦事處的 Phyllis 和 Maxwell 帶領，並有五十多位善會師生一同參與。

當天上午的「善會老師工作坊」，梁神父以趣味的遊戲引導老師們反思慈青善會與課外活動的區別，指出慈青善會應以每一位善會青年為主角，關注他們的全人成長（理性、感性及靈性）；由青年為主導，以青年帶動青年；具教育牧民幅度，培養青年成為良好公民及熱心教友為目標；也運用具體的善會規章、聚會流

程至組織分工等作例子，豐富及加強眾人對推動慈會的掌握。

下午的「善會幹事工作坊」是新學年善會幹事的培育，也是一次歡樂的相聚交流。透過歡樂的遊戲，眾幹事們作互相認識及分享，了解到慈青善會雖有多元的展現，但皆以信仰及人的成長為核心；也從遊戲中反思善會幹事的形象及特質，加深幹事們對「慈青」身份和角色的認識；及後鼓勵大家應多祈禱及帶領祈禱，學習如何撰寫祈禱文。

梁神父在總結分享中勉勵及提醒青年幹事們，發揮彼此的力量，以青年帶動青年，實踐慈青精神；而同時應要作好三件事：第一，要有計劃地安排善會的相聚、活動以及祈禱；第二，要以人為伴，團體間多作交流和聯繫，互相學習，共同推動，同時邀請更多青年一同參與；第三，當自己或伙伴間面對困難時，要時刻信賴和交託天主，記得祂一直在背後照顧著。





唐冠貽

2019 超青選舉

轉眼便過了一個多月，第六屆粵港澳超青選舉的情景仍然歷歷在目。8月13日，近三十位來自不同地域、抱持著不同心情的青年來到中環碼頭聚集，並由五位義工——大衛、家傑、顏嫻、John 和 Pacilia，以及蔡修女和林修女陪同，一起出發到長洲賽馬會鮑思高青年歷奇營地。我看到同學既開心又緊張的表情，我想可能是因為大家彼此不認識，所以不自然的面容就是最自然啦。

介紹營地、分好房間後，馬上便展開活動，首先由經驗豐富的教練全哥，帶領幾個簡單的破冰遊戲——這是歷奇活動的重點，目的是讓大家進行分組遊戲的期間，放下自己走入團體中。

晚餐後，我們夜行張保仔洞！這需要突破個人心理束縛，和克服對自然環境黑夜的恐懼，並放下堅持在舒適區的心，學會在團體同大自然面前順應而不恐懼。完成後，每位青年都已經是勝利者！

第二天早上，同學可從高空繩網歷奇活動中體驗成長重要元素：克服自我，接受挑戰；謙虛聽從指示；小心執行；克服自身困難；幫助別人及隊友。我看到大家的團結精神，非常激動，並受到鼓舞，因為回應所有美好的安排，都是在於自己行善積德、分享。生命的意義在於自由意志、理智的成全。

歷奇活動可以將人帶入一個集中情緒和精神去克服內心和外在環境困難的世界，之後由導師討論反省：問自己、問別人如何可以將一切由不可能變為可能，積極推動以愛心、毅力、決心，以致不怕困難犧牲去服務自己和服務別人。

保持自己內心無亂！無論外面的天氣如何、世界人心有多亂，只要堅持自己信念，帶出生命美好的一面，活出自由才是寶貴生命，使美麗、愛心滿全人間！堅信只有愛心，才可以滿全生命，與平息一切風浪、安慰哀傷和治癒悲痛！

第二、三天，感謝蔡修女教導心理學，課程可以使我們更加明白和了解人生的困難與挑戰。還有我亦分享自己的人生歷程、目標、經歷尋找幸福快樂的途徑和方法，給予大家前途、方向、追求真、善、美的發展和參考資料。

8月16日，這是活動的最後一天。大家滿面的笑容成為團體將愛心分享的標記。回到鮑思高研習中心，青年們再出去探訪三間安老院的老友記和精神康復朋友，讓他們得到陪伴與聆聽。大家發光發熱，展現生命活力，充滿積極正能量，最後在鮑思高中心裡進行總結，蔡修女公布各位得獎名單後，各人依依不捨地離去回家。

我相信這就是復活基督的意義。

感想隨筆

唐伯今年有幸參加探訪老人院舍、探訪懲教中心青年，又可以在聖堂農莊耕作、植樹、除草、灌溉等，當看到受服務的對象開心時，我就會充滿享受、感恩生命的意義和價值！

毋忘初心，我得到了慈幼會神長的支持和鼓勵，再展開了新的福傳領域（dimensions）：

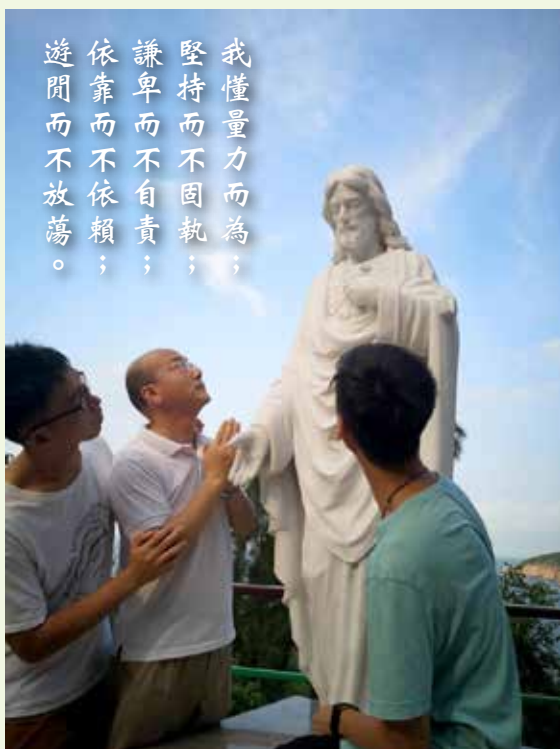
每月一次的探囚友、一次堂區探護老、

偶爾見習鹽田梓的靈修導賞等，越來越心開意得，感謝主！讚美主！

付出越多和越大、感動和感觸越深！

多謝天主給我四十年的遊歷人生，我失學三年後的 15 歲（1979 年）得張冠榮修士收我重返校園由中二升至中六。

今年 2019 經過 40 年，好像以色列人在曠野流浪，今天能夠以敬畏之心事奉天主，找到真正福樂，放下對物質及名聲的追求，輕視名譽錢財，「無所拒、無所求」敬佩身邊神父修女長上，愛護各位慈幼協進會友！學習「鮑心沙靈」，求助聖母媽媽的轉禱，敬天愛人、望得永福！虛空放下、收心養性、持之以恆。🙏



我懂量力而為；
堅持而不固執；
謙卑而不自責；
依靠而不依賴；
遊閒而不放蕩。

開學彌撒

聖母小學

九月二十七日，聖母小學舉行了盛大的開學彌撒。這次彌撒聖祭，特別邀請了慈幼會梁偉才神父主



禮。在梁神父的引領下，大家一起光榮天主，讚美天主。梁神父讓我們知道天主賜予我們不同的恩寵，並勉勵我們要發揮所長。

在聖道禮儀部分，梁神父運用了兔子的長耳朵作為比喻，冀望在新學年開始時，每位同學都能善用自己的長處，在日常生活中做到「善盡本分，關心他人」，活出基督的精神。

在聖祭禮儀中，同學獻上麴餅、葡萄酒、學生手冊和鮮花作為祭品。麴餅、葡萄酒被祝聖成為耶穌的身體和寶血，滋養我們的生命；手冊象徵學校，求主保守及祝福教師和學生；鮮花象徵生命，表示我們願意聽從天主的教導，善盡本分，愛主愛人。師生在恭領聖體與聖血當中，與基督共融合一。

儀式中，教友同學代表上台誦唸禱詞，感謝天主賜予我們生命和一切，並讓我們能有勇氣面對種種的困難。

整個彌撒在莊嚴而溫馨的氣氛中進行。最後以《與基督同行》作禮成詠，好讓師生們在日常生活中偕同基督一起生活。🙏



第一次牧民常會

Phyllis

香港



慈幼青年牧民委員會每年均會為港澳區慈幼家庭院校老師及牧民工作者舉行三次的牧民常會。2019-2020 學年的第一次牧民常會分別於 10 月 12 日及 10 月 19 日，在香港及澳門舉行，大約共 140 位同工出席。是次主題為「慈幼聖者的特色」，目標是讓參加者初步認識慈幼聖者的特色之餘，亦讓他們分享如何在院校推動認識及效法慈幼聖者。

首先，陳修士以聖道明沙維豪、麗達媽媽等人，介紹慈幼聖者的特色：

- 他們相信天主召叫每一個人成聖，每一個人都可以在自己的生活環境中成聖；
- 成聖是需要有計劃的，例如麗達媽媽時常懷著感恩及喜樂的心，而沙維豪為使自己能親近天主，特別立下善志；

— 透過懷著感恩的心，他們能看到世界的美善，從而感受到真正的喜樂。

第二部分，牧民委員會邀請了九龍灣聖若翰天主小學的陳啟聰老師為與會者分享他如何在學校中推動效法聖者的經驗。該小學在推動效法聖者方面，分為宗教科課堂上的推動及培育組在宗教活動，例如佈置、禮儀等，目的是讓學生認識教會中全心全意愛天主的人，學習聖人的美德並在日常生活中實踐出來，豐富學生信仰知識以加強宗教福傳幅度。

小休後，梁偉才神父帶領與會者分享各院校校本推動效法聖者的整體策劃方案及推介一個行動。聚會完結前，中華會省傳教委員馮定華神父為大家介紹十月特殊傳教月的一些資料。第一次牧民常會在一遍祈禱聲中完結。



澳門

資深慈青培育聚會

Phyllis

慈幼青年運動有賴一班慈幼院校的畢業生去協助推動。慈幼青年牧民委員梁偉才神父每年會為這班資深慈青舉行三次的培育聚會。9月28至29日，20多位資深慈青相聚在筲箕灣慈幼會修院聖母樓，進行兩日一夜的培育，並為未來一年的策劃。

第一天的培育以晚飯後的玫瑰經作開始。及後，梁偉才神父跟一眾資深慈青分享了2019至2020學年的牧民主題「來！成聖吧！」。青年也探討了慈幼聖者的共通點，第一晚以朝拜聖體作結束。

第二天，以主日感恩祭作開始。梁神父在講道時重

溫了沙維豪聖德的特點，指出沙維豪在鮑思高神父的指導下，喜樂地善盡本份、幫助其他人做好，更創立了一個善會，協助其他人成聖，也幫助自己成聖；就像該主日的福音一樣，天主賜予富翁很多，但他沒有協助其他人，沒有善用天主賜予的去幫助其他人，福音告訴我們有些人不能得救是因為自我封閉。梁神父邀請青年要在生活中發揮自己，走成聖的路，祈求天主賜予他們力量，使他們能效法沙維豪，邁向聖德的路。

感恩祭後，資深慈青開始策劃2020年的慈青日。2020年的慈青日將於2020年2月29日在鄧鏡波學校舉行。



聖召營 2019-20

聖召辦公室（香港區）

慈幼會總會長范達民神父在一次與青年的對話中，被問到會否擔心慈幼會士人數下降，缺乏聖召。他回應時指出：「固然莊稼多，工人少，我們向天主祈求更多的聖召，感召更多的青年到祂的莊園工作。我們有信心，祂一直在召叫青年。」總會長不擔心「聖召短缺」的問題，反而關心每一位青年有否認真地尋找和辨識聖召，過程中可有人陪伴他們。

聖召辦公室（香港區）一方面致力推廣慈幼修道聖召，另一方面希望持續陪伴一些青年去探求自己的召叫，其中一個平台便是「聖召營」。我們不單為各院校安排一次性有聖召幅度的退省，還組織定期的聖召營，聚集願意在這方面作深入探討的青年，一

起活動，一起祈禱，為他們創造更多接觸慈幼會士的機會。預期於2019至2020學年，能夠組織五次的定期聖召營，並在每次的聚會中，分享一位慈幼聖人或真福的事跡，看看他們回應聖召的經歷，以及過程中所展現的德行和態度。

第一次的定期聖召營已於10月25至26日，在筲箕灣慈幼修院聖母樓舉行，主題為傳教熱忱。透過聖高惠黎神父的榜樣，探討善會的經歷如何能夠幫助各人聆聽天主的召請，培育自己。昔日，聖高惠黎自小有「做神父」的念頭，在慶禮院和學校帶領善會和關顧年幼會員的經驗中，逐漸成熟過來，願今日的青年也能抓緊機會，在善會中以教育的方式向青年傳教。



母佑會蕭明中學 Katso Camp



人人都可以成聖！

天主教母佑會蕭明中學於長洲慈幼靜修院舉行天主教同學會領袖訓練營 (Katso Camp)，共三十七位幹事參與。是次活動以慈青牧民主題「人人都可以成聖！」為中心，在三天的活動中學習如何成為聖人。

喜樂地善盡本份

慈青五大元素強調「時常喜樂」，如同聖道明·沙維豪善盡個人本份，修德成聖。Katso Camp 中，學生認識自己的主保聖人，了解他們成為聖人的原因。由去屆的主席 Karen Tai 及 Wing Wing 介紹天主教同學會的工作，從遊戲當中分享團體的喜好及使命。如同教宗方濟各在《你們要歡喜踴躍》宗座勸諭論及成聖，我們全體都蒙召成為聖人，在我們身處的地方，以個人特有的方式為主作證，喜樂地善盡本份。

2A 樂言

Katso Camp 是我一次非常難忘的經歷，以前從來未參與過以宗教為主題的宿營。感恩天主讓我在這三天兩夜中獲得寶貴的回憶，也認識到很多友善的師姐，感謝她們在這幾天對我的照顧。

我最深刻的活動是派發福傳卡。我們先親手製作福傳卡，在卡上寫上聖經金句，並加上 Katso 的標誌，再沿途派發給長洲的居民和遊客。在路上遇到不少阻礙，例如遇到不同國籍和語言的人士，亦有不同信仰的居民，但師姐們發揮了臨場應變能力，用英文或普通話與他們溝通，或用不失禮貌的微笑與他們道別。

在這次訓練營中，我也了解到自己的生活已經十分富足，要感恩天主賜給我的所有。感謝祂賜給我這段美好的回憶，希望明年還能繼續參與 Katso Camp。

4A 黃紫翹

今次這個訓練營當中，我擔當組長這個角色，對於第一次做組長的我來說是很困難，要努力去團結組員和照顧他們，在訓練營之中亦都有前會長分享提到要「喜樂地盡責任」，做好自己的責任。訓練營中的活動又好玩又有意義，有增加團隊合作的遊戲，有自己創作及帶領遊戲的環節，有傳福音的活動。當中最令我難忘的是在做任務的時候，幫助一位瞎眼的伯伯買雞屎藤，當初我沒有發覺，多謝組員仔細的觀察，去協助伯伯，令這個簡單的任務變得有意義。我十分感恩參加了這個訓練營，令我滿載而歸。

讓我們一起成聖吧！





母佑會中華會區代表大會

陳修女

母佑會將於 2020 年在羅馬召開第 24 屆全會代表大會，主題為「他無論吩咐你們什麼，你們就作什麼。」(若 2:5)，在當代成為富創新生命力的團體，目的是更新我們對耶穌的忠信及勇於承擔使命，讓我們的修道家庭，在教會和世界上，繼續成為青年愛和希望的標記。會區代表大會的籌備與舉辦，就是為要落實將這全會代表大會的主題和目標生活化。

是次中華會區代表大會於 10 月 25 至 27 日在香港母佑會會區中心舉行，連同會長共有 21 位來自香港、澳門、台灣的修女代表出席。中華會區代表大會主要的任務是選出參加全會代表大會的會區代表及其候補人，與此同時，將收集到港、澳、台各會院回應全會代表大會諮詢的文件，撰寫一份會區綜合報告呈交總會，這報告也包括了青年、平信徒和我們的合作者所提供的意見。

中華會區代表大會在祈禱的氛圍裡，透過彼此的聆聽、交談和討論中順利舉行。大會結

束前，我們選出李景瑩修女為代表，蕭明霞修女為候補人。李景瑩修女將與會長胡妙然修女代表聖母進教之佑中華區，參加母佑會第 24 屆全會代表大會。我們願意迎向青年牧民和教育的新挑戰，繼續承擔協創會祖聖瑪沙利羅受自天主的委託：「我將她們交給你」的使命。



家庭團聚



梁幹潮

對很多人來說，蒙古是接近世界邊緣的地方，也可以說是被遺忘了的地方，同時也是很神秘的地方！然而，蒙古也不算是最神秘的地方，在蒙古以北有另一個更加偏遠而神秘的地方，那就是俄羅斯的西伯利亞。據說這是蘇聯時代用來放逐重犯和異見份子的地方；那裏的監獄是不設防的，因為戶外氣溫低於攝氏六十度，地方廣大而荒蕪，鄉村與鄉村之間距離很遠，而且戶外有野狼和北極熊，所以監獄不用設防也沒有人敢逃走！總而言之，西伯利亞像披上了面紗的地方！

時移世易，今天的西伯利亞的神秘面紗已揭開了，其中的城市鄉鎮也發展起來。慈幼會也於一九九二年在這充滿神秘感的土地上開展了鮑思高神父的工作。這地區的工作隸屬於斯洛伐克 (Slovakia) 會省，目前共有九位會士，分別於兩個地方工作，而這兩個地方共組成一個團體，但兩個地方相距很遠，會士每年只有一至兩次機會相聚，院長神父卻要奔波於兩個地方，照管兩地的會士和宗徒工作。目前他們的工作主要是兩地各有一個本堂和青年中心，而他們兩個本堂所照顧的範圍相加

起來，比蒙古的土地面積還要大兩倍，教友雖不多，但分佈卻很廣。為了探訪教友和照顧他們的神修生活，神父們早期曾經要僱用直升機去探訪教友。現在多用陸路或水路去探訪，而探訪一個教友往往要走四、五天的路程，到達後只會留一至兩天便要離開繼續前往探訪另一個教友。相比之下，我們蒙古簡直就是天堂了！

由於蒙古和西伯利亞的慈幼會事業都距離母會省很遠，而且缺乏各方面的資源，而我們兩者就是互相最接近的團體。雖然我們分屬不同的會省，但總會方面希望我

們雙方能作一些交流和互動，好能互相支持，所以在三年前我們開始聯絡對方。

在西伯利亞有一位若瑟神父 (Fr. Jozef Toth)，他是 2000 年被派遣來蒙古的首批慈幼會傳教士的一員。他 2001 年到達蒙古，其後由於西伯利亞工作的發展急需人手，所以他在 2004 年被調到西伯利亞工作。由於他懂得英語和蒙語，所以便成了我們兩地間溝通的橋樑。我們都很有意願去探訪對方，但由於種種問題，如天氣、工作、交通等，我們多次的計劃都無法實現，這三年來我們不斷的溝通和探討時機，終於西伯利亞的會士跨出了第一步實現探訪蒙古的夢想。

今年十月，因著教區開會之便，他們團體的院長和兩位本堂神父三人聚在一起，然後駕車用了差不多一個星期，走了超過三千公里來到蒙古。他們首先探訪了達爾汗的團體，在那邊留了三天的時間，然後再駕車來烏蘭巴托，沿途由於公路維修而要改行山路，他們只靠著衛星導航，終於有驚無險的在晚上十一時自行找到我們的會院，相隔千里而素未謀面的兄弟終於相聚了。

他們三位神父在我們的團體逗留了五天。期間，我們帶他們參觀了我們的工作

和母佑會的工作，也分別與不同的合作者和協進會會員見面和分享。這幾天的短暫相聚充份的讓我們所有人體會到鮑思高神父所強調的家庭精神。我們大部份都是第一次見面，但從見面的第一刻就沒有任何陌生的感覺；雖然我們都來自不同的地方，身負不同的文化背景，有著不同的經驗，但我們都感覺很親近，因為我們有著相同的理想和使命，雖然我們所工作的地方相距也很遠，但我們同樣地懷著鮑思高神父的精神，為所在地方的青少年服務。

幾天的時間很快過去，但我們就真的像兄弟一樣分享了很多東西，並藉著互相的分享，大家都得到鼓勵和感受到互相的支持，也感受

到鮑思高神父的感召力。最後我們在分享中也確定了日後的互訪，並定出以後我們兩地會士在神修和持續培育上的合作方向，也同時開始構思在合作者層面上的互訪和交流。希望這次他們的探訪真的奠下以後我們雙方更緊密合作的基礎。

弟兄們的共處是美好和甘飴的，這份家庭精神的具體表現就見證了天主神國的臨現，巴貝爾塔所造成人類的分離，在天主救恩的實現中得以重新融合。所以我們不論身處在何種分崩割裂的罪惡影響下，都仍然要滿懷信心，以「愛」，特別是對兄弟姊妹般的「愛」（家庭精神）做融合劑，將一切裂縫填上。願天主的國早日臨現。願天主永受讚美。亞孟。



第一百五十屆傳教士派遣禮



今年 9 月 29 日，於都靈進教之佑大殿，在感恩祭中，總會長主持了第 150 屆傳教士派遣禮。在講道中，總會長強調今天是整個修會和教會值得隆重慶祝的日子。1875 年首屆傳教士派遣後的 144 年，我們舉行第 150 屆傳教士派遣。雖然百多年來經歷了兩次世界大戰，但從未間斷過這傳教士派遣。

范達民神父強調了有趣的一點，在總部傳教議員辦公室裡，有一本《傳教士》，記錄了在過去 150 次傳教士派遣中，總共有 9,542 慈幼會傳教士，曾經被總會長由這座聖殿派遣出去……過去被派遣的人數，似乎應該超過 10,400 人。我們的修會被公認給年輕人提供教育和福傳，有了這些數字，我們可以放心地說，我們確實是一個真正的傳教修會。對耶穌的愛火，不容許我們自我封閉在四堵牆壁之內；事情應該是相反的。

最重要的是，耶穌是我們生命的重心：天主召叫我們，並且派遣我們，為分享生命、為施予，去以生命見證耶穌，以慈善為榜樣、對每個人的多元化賦予極大的尊重，對於教宗方濟各倡議把今年十月定為特殊傳教月，是次傳教士派遣，正是慈幼會的回應，把耶穌在各大洲的臨在變得更充實。

總會長在道理中，介紹了三個見證的例子。

因為世界需要見證，而不是需要教師或教授。

Marcello Melani 主教，原籍意大利，在阿根廷傳教多年。當他卸任巴塔哥尼亞內烏肯 Neuquén 教區的主教職務後，便回到了所屬會省，擔任堂區主任和傳道員。他感到要回應教宗和總會長的呼籲，而他可以被差遣的意願獲得了接納。他將會前往秘魯。

Bashir Souccar 神父為敘利亞人，現年 71 歲。他是一位為穆斯林開辦慶禮院的專家。他在中東會省接受培育，並將前往突尼斯，為當地帶來慶禮院的喜樂，尤其是在年輕的穆斯林中間。

Germain Plakoo-Mlapa 神父是多哥人。當 César Antonio Fernández 神父（2019 年 2 月）和 Fernando Hernández 神父（2019 年 5 月）在布基納法索 Burkina Faso 殉道時，他在他們身旁，但不知道為何沒有被殺。現在他在這裡，正在康復，而他的內心充滿了安寧與和平，因為他知道如何寬恕，並要繼續生活，讓內心充滿耶穌和祂的愛。這是超越言語的生活見證。

慈幼會 Gianni Rolandi 神父

慈幼傳教祈禱意向

2019 年 10 月：為教會福傳的「春天」祈禱

為教會內的傳教使命，猶如春天般充滿生命氣息而祈求。

好使許多人在我們的慈幼家庭內，能感受到當傳教士的召喚——年輕人、平信徒、修道人——一起合作，宣揚福音，直到地極。

—— 天主忠僕馬義誠神父真福列品案教區調查正式完結 ——

9月27日星期五，斯洛文尼亞 Ljubljana 總教區總主教 Stanislav Zore 蒙席於 Ljubljana Rakovnik 堂區禮堂，正式宣佈天主忠僕馬義誠神父真福及聖人列品案的教區調查完結。

9月29日主日，慈幼家庭於拉科夫尼克會面，由 Cameroni 神父、Zanet 博士及母佑會 Brigita Zelič 修女分享，深化天主忠僕的見證。

下午於聖母進教之佑聖殿舉行隆重的感恩祭，紀念天主

忠僕馬義誠神父逝世 20 周年，並由 Stanislav Zore 總主教公開主持教區調查結束禮。總主教在講道中，強調馬義誠神父與聖母進教之佑的關係。

總主教希望今天的慈幼會士，接受馬義誠神父見證的引導，全心效法他，懷著慈悲與憐憫，成為天主慈父的標記。

調查文件多達 8000 頁，以斯洛文尼亞文字寫成，大部份附有意大利文翻譯。文件將轉送到羅馬教廷冊封聖人部。



—— 第 150 批傳教士接受派遣 ——

9月29日，慈幼會總會長范達民神父，在感恩祭中主持第 150 批傳教士派遣禮，36 名慈幼會士及 13 名母佑會修女，從總會長手中領受傳教十字架。在場的還有慈幼會副總會長謝理達神父、母佑會總會長溫幗儀修母及母佑會傳播委員 Alaíde Deretti 修女。

在感恩祭講道中，總會長指出慈幼會的傳教士已超越了 10,400，這數字證實耶穌的愛火

不會讓我們緊閉於四面圍牆之內，而最重要的，就是耶穌是我們生活的中心，天主召叫派遣我們，去分享生命，以愛德善表為耶穌作見證。

總會長亦強調是次傳教士的派遣，是慈幼會

士對教宗方濟各主持的特殊傳教月（2019 年 10 月）所作的回應，使耶穌在各大洲（這次澳洲除外）的臨在更為豐富，並述說了三個具體的見證，帶出世界需要見證人。



—— 東亞澳區翻譯員大會 ——

第二屆慈幼會東亞澳區翻譯員工作坊的兩大矚目成果，正式向外發表，就是《慈幼會翻譯手冊》及《慈幼會詞彙》。經過三天豐富的分享、答問、工作坊及交流後，大會於 8 月 29 日正式完結。

結束時，大會鼓勵參與者，在反省及辨識後，以慈幼會翻譯牧職定下個人、會省及地區層面的「議決」各兩項作總結。會省層面最終採納的議決為：協助他們的省會長，以長遠性

思維規劃翻譯員培育及陪伴工作，並開展會省層面的慈幼會翻譯員隊伍。在地區層面，是透過數碼媒體（例如 WhatsApp 群組）保持聯繫，並請

求省會長，提出在他們使命中最需要的翻譯項目。

最後，慈幼會東亞澳區翻譯員，帶著更大的決心和信心，以及具體的工具，例如《慈幼會詞彙》和《慈幼會翻譯手冊》的清晰指引返回他們的會省。





成聖簡易法

(迦 2:20)

我的天父，亞當 — 人

永遠在線上，輸入中.....

爸爸，最近常常聽到這口號：
『來！成聖吧！』。

我不想。

對呀！來！成聖吧！

我不想太早死！

你不想？

不是死後才可以做聖人嗎？

誰要你早死？

的確，有德行的人死後
才有機會被宣布為聖人。

要做聖人就要死，我不想。

你不想死，不是不想做聖人。

算是吧。

你也聽過活聖人吧！

有，不過做聖人，
好難哦，我受不了。

又要捱苦；捱餓；
又要時時祈禱，甚至要死。

這些都是方法，不過有個簡易法。

簡易法？

每天你都有刷牙吧。

當然啦，一天兩至三次。

為何要刷牙？

為保護牙齒及口腔。

你用牙齒作什麼？

來吃東西；來說話發音。

你用你的口作什麼？

來說話。

說鼓勵及欣賞的說話？
還是說責備和惡毒的說話？

大多是鼓勵欣賞及振奮人心的說話。

說真話或是謊話？

大部份是真心話。

有講我的話語—聖言嗎？

亞當無回應。

當你善用我給你說話的能力，
用你的口去激勵他人，
把我的說話—聖言去勸勉安慰他人，
你就聖化了你的口。

這就是成聖？！

還有你的眼睛。

我的眼睛？

你有關心你眼睛的健康嗎？

有，我有吃『龍眼』。



我會保護這『靈魂之窗』。

你用眼睛作什麼？

來看事物，欣賞大自然。

有沒有『非禮勿視』？

亞當無回應。

明白！有用眼睛去看美麗的東西？

有！！

你有看見需要幫助的人嗎？

有！！

你有看到我的肖像嗎？

你指.....

你所遇見的人都是按我的肖像而造成，
都是我所愛的！

亞當無回應。

當你善用我給你觀看的能力，
用你的眼睛去欣賞大地；
去看清真相；
去發現有需要幫助的人；
去分辨出人、禽之別，
你就聖化了你的眼睛。

我的好爸爸，
願祢的名字受顯揚，
願人類可以配合完成祢創造的計劃，
一如祢所期望的一樣。
求祢今天賞給我所需要的力量，
使我能把各種能力發揮得淋漓盡致。
求祢寬恕我限制了各種能力的功能；
輕視了按祢肖像所造的人，
及忽略了聖化每日的生活。
請不要讓我怕捱苦、捱餓，
但讓我用好祢給予我的一切，
聖化自己，聖化他人，
一起走向祢。

我兒，我的聖子身體力行。

走近世人，聖化世人！

來！成聖吧！

我要用全身！

註：天父既是永恆及時常看顧亞當，因此，對話中不會顯示時間及✓✓。

與青年同行

Phyllis



「鮑思高預防教育法」並不是一部教育著作，而是鮑思高神父在經過多年與青年相處的日常生活中，一點一滴積累下來的經驗綜合而成的一套準則。

與青年相處時，我知道我們要實踐仁愛，要多欣賞、接納及陪同青年。臨在的時候，我們運用理智，幫助他們以理性去明辨是非，因此，在欣賞他們時，我們不能麻木地只管稱讚，也要給予合適的回饋。而宗教，即我們的信仰，正是明辨是非的基礎，是我們道德判斷的根源。

是次的香港社會運動曾經使我感到不知所措，相信是我在慈幼青年牧民辦事處工作 8 年以來遇到最大的挑戰。我多次求問身邊的神父：「我們該如何與青年同行？」自社運開始至今，情況並沒有平息的跡象，在這身、心、靈處於混亂之際，我經常翻閱天主教教理及 DoCat，並向不同神父請教。我也會與青年作現況分析，分享他們的經驗及感受，並以信仰作為基礎去探討很多具爭議性的行動，從天主教的價值觀去分辨其錯與對。在這個過程當中，我看到青年的改變。例如：

有一位就讀高中的青年，他起初贊同示威者在被挑釁的情況下，可以作出極端暴力行為去反擊，但經過詳細的解說以及不斷的聆聽和溝通，他終於明白到，

無論對方以任何言語作挑釁，我們也不可出手傷人，因為這是違反使用相應手段去自保的原則。另一個例子：一位大學一年級的青年，一直抗拒教會與使用暴力的示威者「割席」，但經過一段時間的陪同以及神父耐心的聆聽及教導後，她才慢慢領略到與暴力「割席」並不同於與那些使用暴力的人「割席」。教會愛所有的人，像耶穌一樣，不會定任何人的罪，卻會指出一個行為的對錯。

這些經驗，讓我深深體會到「鮑思高預防教育法」能夠使我們在價值觀混亂的世代，與青年一同認清真理。「宗教」教導我們以信仰的目光去生活，與主相遇；「理智」要求我們耐心地向青年解釋這份信仰及其價值觀，幫助他們明辨是非，認識真理；仁愛讓我們懷著愛心去聆聽，明白青年的處境，並適時地去關懷，接納他們，勸導他們，讓他們體驗天主的愛。漸漸地，我發現原來在這社運中，自己雖然沒有直接上前線，但也可以貢獻自己的一分力。

「鮑思高預防教育法」並不是一套複雜的理論，而是要我們在實際生活中與青年一起找到天主，幫助他們成為良好公民和熱心教友。祈求天主賜予每一位牧民工作者一顆明亮的心，使我們能以天主的目光去與青年一起面對這充滿挑戰的世界。



天主需要你



David Mills

天主需要你。你或在享受無法想像的財富，或無法找到工作；你或在精英大學中任教，或要負責徹夜清潔辦公室的工作；你或在測驗中穩操勝券，或一敗塗地，天主都需要你。

你或認為生命已因自己或別人而朽壞，致使無法從床榻上起來；你或為自己所傷害的人而嗟嘆憂傷，但天主都需要你。你在受苦，是因為你遭扭曲的腦袋，告訴你生命已被糟蹋了，無法恢復。天主也需要你，如同需要富翁和學者，也許還更需要你。

世人讚賞那些成功的，責罵或忽視那些失敗的。聖伯多祿宗徒告訴我們，天主不是這樣衡量我們。最令人驚訝的，就是祂不只愛你，祂還需要你。

天主需要你

是的，天主自身是完善的。祂不像你需要他人般需要你。天主就是自身完善的意思。祂不需要朋友，也不需要助手。

祂創造世界，無非源自自身的因由。祂亟需我們協助滿全祂所要作的。祂建立規則，因着這些規則，祂需要人，而且是每一個人。

一位牧師兼教師清楚看到這一點。你們也許看到消息，知道這位英國作家若望亨利紐曼(John Henry Newman)，將於10月13日封聖。

他生於1801年，卒於1890年。以英語寫作的神學家而言，我認為他是最偉大的。如果你們有興趣的話，這裡有我收集的一輯他的智慧之言，放在The Stream裡，也有他對瀕死及死亡的洞見，放在我所編輯的「我們臨終之時」(the Hour of Our Death)網頁中。這是更多有關他的資料的重要來源。

他留下了大量著作，其中有一系列名為「默想篇與敬禮篇」。(這裡有掃描版本，喜歡的話可以這樣來閱讀。)他的秘書在他去世後數年，將著作輯錄起來，包括他的「基督徒教理默想」。他在開端部份所寫的，令我深受鼓舞，也許對你們也有鼓勵作用。(見右頁禱文)

祂需要我們

紐曼注意到，是一切並在一切內的天主選擇了需要我們。他寫道：「這就是祂的旨意，藉著祂所創造的，滿全祂的計劃。祂制定了規則，選擇了創造和運用我們，這有點奇怪卻又是真實的。」

我們不只是概括的，你與我都是獨特的。紐曼繼續寫道：「我受造去作一些事情或成為一些事情，除我以外，沒有任何人為此而受造的。在天主的國度和審議中，我有我的位置，沒有其他人可以替代。」

祂告訴了這一偉大的事實：「我或富或貧，或遭鄙視或受愛戴，天主都認識我和呼喚我的名字。」祂認識你。「你」。祂呼喚你的名字。

你是獨一無二的。天主願你快樂。紐曼解釋說：「天主創造一切，願意一切都好；一切都是為得他們最大的好；一事一物都為得其各自的好。……天主決定了，除非我干預祂的計劃，否則我應達到我最大的幸福。祂個別地注視我，祂呼喚我的名字，祂知道我能作什麼，精於什麼，什麼是我最大的幸福，祂就把最大的幸福賞給我。」

天主召喚你

紐曼用一篇內涵豐富，充滿詩意的章節解釋這點。我會把這全列出來。他寫道：「天主創造我，去為祂作一些特定的服務，委派給我一些沒有委派給別人的工作。我有我的使命——在現世我永遠不會知道，但祂會在來世告訴我。」

在某程度上，祂需要我滿全祂的目的，我的地位如祂需要總領天使般需要我。的確，假如我失敗了，祂可以創造另一人，正如祂從石頭上興起亞巴郎的子孫。然而我是這偉大工程的一環，是一條鐵鏈中的一個連結，是人與人之間的一個聯繫。祂創造我，並不是漫無目的。我應作善事，我應為祂工作；如果我在自身的處境中，接受祂的召叫，持守祂的誡命並侍奉祂，我自然便成為祂和平的天使，真理的宣講者。

這一真理應使我們有所慰藉，它告訴我們天主時常需要我們，尋找我們，使能滿全祂的目的。再一次說，不是指「我們」為一整體，而是我們每一個人。祂運用我們，不是像一個將軍調配他的軍隊，沒有個體的營壘或團夥，他並不在意史密夫進入戰地，或是鍾士退到安全的後方。但天主運用我們，猶如母親關顧每一個孩子，使每人都滿全各自的需要，並做他們應做的事。

紐曼繼續說：「因此，我要信賴祂。無論我是誰，身在何處，總不會遭遺棄。如果我患病，我便以我的病苦侍奉祂；在困惑中，以我的困惑

祢比我更有智慧

天主啊，以色列的統治者啊，祢引導若瑟有如羊群，厄瑪奴耳啊，智慧啊，我把自己獻給祢。我完全信賴祢。祢比我更有智慧。祢比我更愛我自己。請在我內滿全祢的至高旨意，在我內徹底工作。我生來就是要侍奉祢，我屬於祢，是祢的工具。讓我只成為祢的工具。我不祈求看見，不祈求認識，只求祢運用我。

— 紐曼寫於他默想之後的禱文
(Sapientia 是智慧的意思)

侍奉祂；在悲傷中，以我的悲傷侍奉祂。我的病苦、困惑和悲傷，也許是為了成就某些偉大目標而必須存在，這是遠超我們所知道的了。」

天主知道

我們的天父知道祂在作什麼。當祂創造你時，清楚知道一切，包括你存在的每一刻。紐曼結束這簡短默想時寫道：「祂所作的不會落空。祂可延長或縮短我的生命；祂清楚一切。祂可能取去我的朋友，把我置於陌生的境地，讓我感到孤寂，神魂枯竭，把未來隱藏了——然而祂明瞭一切。」

生命會是頗為辛苦的，或是你受苦，或是你使他人受苦。你可能覺得自己受人憎恨，或曉得自己憎恨他人。你可能墮入最黑暗的焦慮中，或關心某個不願活下去的人。耶穌從未曾應許我們，時常會感到快樂或滿足。

這使紐曼的洞見是如此重要。事實上，天主愛你，然而祂也需要你，無論你是哪一位，有什麼感受，作了什麼事。祂認識你，叫你的名字。祂十分想念你，召叫你去協助祂。

我把引文及禱文略為修改。紐曼較喜愛使用分號及破折號，對我們今天的讀者而言，或許不太容易習慣。 

(David Mills 是 The Stream 的高級編輯。他曾在一間修院教寫作，並曾為 Touchstone 編輯及 First Things 執行編輯。他負責 Hour of Our Death 網頁的編輯工作。)

紐曼樞機生平



聖若望・亨利・紐曼
(Saint John Henry Newman)
1801 - 1890

紐曼樞機原為聖公會的牧師，在 1845 年皈依羅馬天主教，並領司鐸品，成為一位天主教神父，是聖斐理伯內利司鐸祈禱會的創始人。後來於 1879 年被教宗良十三世擢升為樞機，以司鐸的身分獲得執事級樞機頭銜。他學識淵博，且勇敢討論許多有關宗教信仰的問題，深入探討信仰本質及教義的發展。他可以深刻討論理性、情感、想像力與信仰的關係，雖然他知道人的智力是有極限，但他仍勇敢地為理智辯護。年青時已是英國教會牛津運動的重要人物，帶領被新教同化了的英國教會重拾大公教會的源頭與核心價值，重整短暫失落了的禮儀、體制、神學和聖樂。

教育也是紐曼特別重視的課題；1873 年紐曼撰寫《大學的理想》一書；他曾說：「受過教育的罪過就在於：它使人安於所看見的東西，忘了自己看不見的東西以及由此而產生的無知。」他對於羅馬天主教的影響相當大，大力推動基督徒的合一，被譽為梵蒂岡第二屆大公會議精神的先驅。《慈光引領》為其著名讚美詩歌：

「黑暗之中，懇求慈光引領，導我前行！
黑夜漫漫，我又遠離家庭，導我前行！
我不求知前路是何情景，
只懇求主一步一步引領。」

生平簡介：

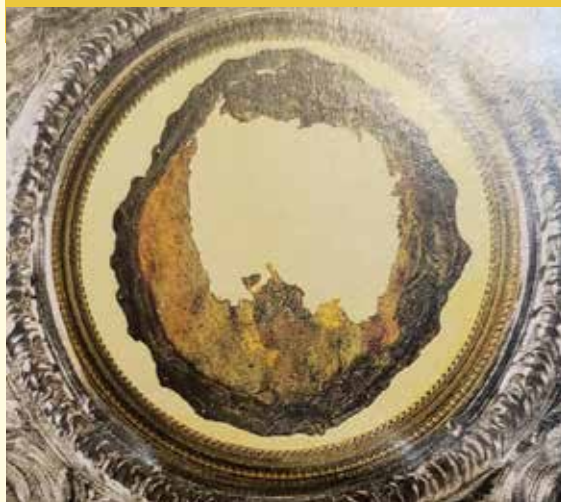
- 1801 年 2 月 21 日：出生於英國倫敦。
- 1808 年 5 月：進入伊林（Ealing）學校求學。
- 1816 年：在伊林的暑假期間，開始對神職生涯產生興趣。
- 1817 年 6 月：進入牛津大學聖三學院。
- 1824 年 6 月：獲英國聖公會任命為執事，並在牛津大學聖格來孟教堂任職。
- 1829 年：被任命為牛津聖瑪麗教堂管理牧師。
- 1832 年：在羅馬會晤 Nicholas Wiseman。
- 1833 年 7 月：自義大利歸來後，在哈德萊（Hadleigh）會議中開始推行牛津運動。
- 1843 年：辭去聖瑪麗教堂的職務。
- 1845 年 10 月：皈依天主教，赴羅馬宗座傳信大學學習神哲學。
- 1847 年：在羅馬傳信部內的三賢士堂晉鐸為天主教神父。
- 1851 年：獲任為愛爾蘭都柏林天主教大學校長。
- 1858 年：辭去都柏林天主教大學校長職務。
- 1879 年 5 月 12 日：教宗良十三世（1878 年－1903 年在位）擢升紐曼為樞機，領維拉布洛聖喬治執事區執事銜。
- 1890 年 8 月 11 日：在伯明翰離世，終年八十九歲。
- 2010 年 9 月 19 日：本篤十六世到伯明翰冊封紐曼樞機為真福。
- 2019 年 10 月 13 日：教宗方濟各在梵蒂岡聖伯多祿廣場冊封他為聖人。

（截錄自維基百科）



聖體奇蹟

招袁煥儀



6月23日，聖體聖血節的感恩聖祭中，本堂司鐸萬神父，為教友播放了一段扣人心弦的短片：《聖體奇蹟》。

奇蹟發生在阿根廷的布宜諾斯艾利斯，當時貝高理奧是總主教（按：貝高理奧總主教是現任教宗方濟各）。一位神父在教堂的一角發現了一個聖體，拾起來放入一碗清水中，稍後準備把溶液作澆花用途。但過了幾天，聖體還沒有溶化，於是神父把它放入聖體櫃內。

幾個月後，聖體竟然變成一塊肌肉。經過一連串的科学實驗和鑑證後，確證了肌肉的真實性，具人類的基因，屬於一個中東男子的心臟組織，該男子可能曾受嚴重創傷。

這奇蹟與我在意大利蘭恰諾（Lanciano）所聽聞目睹的，有雷同之處。奇蹟發生在約西元8世紀，當時一位巴西勒修會神父，對於耶穌是否存在於聖體聖血內，抱有懷疑的態度，非常痛苦。一天，當他正舉行祝聖餅酒時，手中的聖體忽然變成一塊肌肉，聖杯內的聖血則變成5個（已經凝固的）血球。

現在肉塊和血球分別存放在一個聖體皓光和一隻透明聖杯內，供奉在蘭恰諾聖方濟各天主教堂（Church of San Francisco）。自16世紀至近代，經過無數的科学考究，發現肌肉屬於人類左心室的心肌組織，肉和血是同一血型，AB+型血，血液尚含蛋白質和礦物質，猶如活人新鮮的血液一般，至今已保存了13個世紀。

每年的9月19日，那5個血球都會液化。當天，教友擠擁在聖堂的內外，誠心祈禱，等待奇蹟發生。其中兩年，血球沒有液化，地方便有天災人禍了！

聖教宗若望保祿二世，教宗本篤十六世，現任教宗方濟各皆曾親臨這教堂朝聖。

我們卑微的罪人，凝視著皓光內的聖肌，聖杯內的聖血球，怎能不震撼，不俯首，不高聲讚美主呢！

教師心語

用愛走進 寄宿生的心靈

文文

我最欣賞鮑思高神父的教育理念，尤其是他的預防教育法，在理智、宗教和仁愛的氛圍下，孩子一定被轉化成為受教一族，所以在宿舍中大力推廣這教育法。首先，在開學之初，已與舍家長們以愛為主題，一起在愛內努力去感染寄宿生。

人心渴望愛和被愛，這是一條千古不變的定律，就如：冰遇熱而溶化，燭遇火而熔解，人的心被愛感動就會充滿平安和喜樂，這是受教的心態，樂意讓愛者：去雕塑，去培育，去陶造，成為一個有志氣、有意願和有夢想的人！

愛！不單用心也要用腦。用心去感受彼此的關係，共聚的溫暖；用腦去營造愛的具體行動。為對方目前的需要，將來的準備，這就是教育，使對方健康快樂地成長。

最重要的一環是孩子（宿生）心靈深處對自己的期望；別人關注自己的成長，除了身體的需要，衣、食、住、行各方面的滿足之外，對自己所言所行所表現的，得到別人的欣賞稱讚，自己對自己感到滿意並體驗到自己越來越懂事，在智慧和行為上不斷進步，對自己的滿意就是一種內心的力量，推動他們前進。

生命是一個旅程，不斷前進的旅程，童年是十分重要的一段人生旅程，是人生的基礎，成長後發揮最大影響的旅程。我們就是陪伴孩子經歷這個重要行程的人，我們每一位都是孩子的重要人物，伴隨着他們走上這影響他們一生的旅程。我們的任務十分重要，是他們的快樂童年的建造者，幫助他們除去童年陰影的治療者，協助他們打好未來生命的基礎。既然我們的工作是如此重要，究竟如何達成這重要的任務呢？

「愛」就是走入心靈的捷徑，你愛他們嗎？肯

與他們建立正面而良好的關係嗎？你的說話行動會使他們愛你或怕你呢？你如何建立他們的自信呢？如何讓他們喜歡你，正是因為你令他們能欣賞自己。你如何讓他們發現自己富有潛能，而對自己的將來充滿希望和憧憬呢？如此一來他們會受你影響更發憤向上，在學業與人際關係上不斷進步，這就是愛的擴散力，是一股強大的正能量。怎樣讓「愛」發揮它的偉大力量呢？以下是「愛」的具體行動和心態：

含忍：人的成長，是從混亂走向秩序、在衝動中找到寧靜安定、在錯誤中學會反省、在歡樂和悲傷中感悟生命的真義。作為孩子的生命陪伴者，就要滿含着愛去忍耐，去等待，在每個恰當的機會中，給予他們成長的智慧。忍耐是我們最需要的心態，在含辛茹苦中，靜觀他們的行動（如果不會導致危險的），考量他們的動機，明白他們的需要，設法進入他們的心靈，去滿足他們的期待。你若能走進他們的小心靈，了解他們的需要，並去配合他們的要求，或更好說領導他們踏出一步走上成長之路。這是你對他們的愛已進入更深一層，更使他們對你的愛無條件地開放。這正是陪伴者成功的第一步。以下是一個具體的例子：一位活潑可愛的孩子，因父母的離異，而進入我們的寄宿學校，起初以惶恐的心情觀察四周，尤其是舍家長的態度，沉靜而斯文的他，竟一下變成活躍而調皮的孩子，而且還去挑釁其他的孩子。舍家長不但驚訝，而且感到不耐煩。晚上，當所有孩子安睡後，見那孩睡不著便請他來傾談，這次交談使兩位豁然開朗，彼此進一步了解對方，而有所協議，孩子漸漸安

靜下來，也把心放在書本上，原來孩子是聰明乖巧的，十分合作，她輔助舍家長把宿舍弄得井井有條，有秩序，守紀律。愛產生了作用了，交談的次數漸漸減少，因為彼此已有共識。這位宿生畢業後，仍然與舍家長保持聯繫。

愛，不但要含忍，也要等待，真愛永遠是贏得孩子的最佳禮物。

方法一：等待不是無了期的，忍耐也要有方法使孩子不斷進步。形成進步的主要方法，是開發他們的理智，使他們明白不能時常順從自己的心意，也不能依照自己情緒導向而行動，要學會反省，自制。讓他們體驗「成長」是內心對自己的滿意的體驗，也使身邊的人開心，這份喜樂比任性更有價值，更有滿足感和成功的快樂。

達成這一步的方法是交談，使孩子明白自己任性的行為影響別人，破壞群體秩序，每次有搗亂情況，就要他們反省，讓他們了解，要自制地使自己的行為納入正軌，這要靠自己努力，當他們有進步便要讚賞及鼓勵。但必要訂立時間和程序，規定宿生要自愛及尊重別人。

預防方法一要即先訂立規矩，讓他們清楚知道如何配合守規和犯規的後果。並給予反省的機會。

我們要緊記：「養不教，父之過，教不嚴，師之惰。」

孩子是要教育才能成長的，教育就需要方法，更要求忍耐。

當我們以含忍走近宿生，與他們建立了關係，使他們知道你對他們的要求，是為了他們好，更為家舍建立融洽的氛圍時，他們便樂意遵守宿舍規矩，而且幫助舍家長維持宿舍規則，因為他們是喜歡有規律的生活，有秩序可依從，便可專心求學。見到自己有進步，內心的喜悅更催促他們守秩序。這是建立宿舍成功的第一步。

這階段舍家長和寄宿生的關係保持良好，各盡其份使生活和諧，宿生之間也和氣共處。要進一步使宿舍中的各人更投入，就要進入另一個階段：愛是慈祥的，在各種慶節或宿生的生日會中，給予他們貼心的禮遇。如：在小目標的頒獎前，舍家長

的給分是公平的而使宿生們心服口服，也可彼此給分，而建立他們之間的友誼，禮物可自選，或讓他們有所驚喜，務求提升家舍中的歡樂的氣氛。

慈祥的形象是建立在公正而恩慈的行動中。宿生有犯錯，必先有規範來糾正，所以鮑思高神父強調，先要公開所有規則，務求使人人明白，什麼可做，什麼是禁止的，宿舍的時間分配有靜有動。若有犯規，先必警告，仍犯就要執法處罰，又要觀察宿生是否有悔意，可把罰則減少，但要對方明白，舍家長是恩待他們，知悉他們會改過。千萬不要偏幫犯規者，或因偏愛而減輕懲罰，會招其他宿生嫉妒，愛不容偏心，更不因嫉妒而破壞關係。

愛不誇張、不自大、不作無禮的事，這是家舍的重要發展時期，要領成績好，品行佳的宿生作其他同學的好榜樣，建立大姐姐、大哥哥的模範，大的幫助小的孩子，懂事的幫助未成長的，使他們和諧地建立美好的友誼，彼此尊重，互相幫助，更要禮相待，謙虛和氣地服務。

當有問題發生時，舍家長以客觀的心態，為他們主持公道，解決困難，使他們明白是非黑白，這正是學習做人處事的機會，千萬不要放過，在錯誤中孩子學到正確的，「真不能假；假不能真的道理」。但作為師長、社工必須公正，不求己益也不輕易動怒。即不懷私心，孩子的眼睛是雪亮的；他們的小心靈十分敏銳，他們的心透悉一切，若因成人的判斷錯誤、發脾氣、失忍耐，以假亂真，以不公義的說話行動來壓服他們，必定遭到反抗，他們受不了被冤屈，這會破壞一切已建立的良好關係。而且他們年少氣盛，無懼權威，若迫他們成為反叛一族，就難以收服。所以一定要小心處理爭執的問題，時刻遵從真理，公平公正處事，以理服人，才能獲得人心順服。退一步，海闊天空，要給予孩子時間和機會去平靜，去反省，忍一時風平浪靜。這是我們教育孩子的藝術。

其實，教育是心靈的事，教育者是人性薰陶的藝術家，他們與孩子相處必須擁有以下的內涵，才能成為心靈的藝術家：凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐，愛永存不朽。教出一位真正有良心有善性的人，使他在世上成為頂天立地的正人君子，真是偉大的工作！

慈幼會在華使命奉獻於 進教之佑 100 周年 (五)

斐林豐神父

奉獻禱文的由來

1919 年 10 月 24 日 星期五，在韶州舉行奉獻我們在偉大祖國的慈幼使命於聖母進教之佑的慶典，與我們今日所紀念的都靈進教之佑大殿祝聖 150 周年有關聯。

1919 年 10 月 24 日 星期五晚，聖體降福之後，雷鳴道神父帶領其他 13 位傳教士（畢少懷神父是其中之一）一起恭唸了向聖母進教之佑奉獻禱文。這禱文有著一段有趣的歷史。

1918 年 6 月 9 日，奉獻禮之前一年，雖然第一次世界大戰仍在肆虐，但歐培拉神父（Paolo Albera）仍在都靈，以隆重彌撒慶祝聖母進教之佑大殿祝聖 50 周年（1868-1918）。彌撒後，歐培拉神父將慈幼協進會會員 Czartoriski 公爵所捐贈的一枝金權杖擺放在聖母進教之佑聖像的手中，並將所有慈幼會事業交託在她手中。他採用了一篇自己所撰寫的禱文。這禱文的一個特點是，它不僅想到了鮑思高慈幼會，還考慮到了進教之佑孝女會以及聖鮑思高慈幼協進會等所有男女成員。儘管那時候，慈幼會還未有「慈幼家庭」一詞，但

事實上，慈幼家庭已經存在了。總會長歐培拉神父在 6 月 9 日以所有人的名義舉行了奉獻禮之後，鼓勵全球所有慈幼會及母佑會團體，鮑思高協進會成員的家庭使用同樣的奉獻禱文，將自己奉獻給聖母。

就在同一座聖母進教之佑大殿，僅在三天前，即 1918 年 6 月 6 日，歐培拉神父派遣了首批 7 位傳教士前往中國韶州新傳教區。派遣儀式由可敬的 Luigi Olivares 主教主持，賈利哀勞樞機（Giovanni Cagliero）做「告別講道」。我們對這七位傳教士中的大多數人都非常熟悉，他們中有 5 位參加了在韶州的奉獻禮。離開都靈之前，這些傳教士參加了 6 月 9 日的 50 周年紀念活動，並攜帶了由歐培拉神父所撰寫的奉獻於聖母進教之佑禱文。他們還攜帶了一尊精美的聖母進教之佑塑像。這塑像在一年之後，奉獻典禮前一天的晚上，供奉於新東門小堂。1919 年 8 月 9 日，歐神父派遣了第二批 9 名傳教士到中國韶州。同樣，其中的大多數人我們都熟悉，他們中有 7 人參加了奉獻禮。

歷史並未就此結束。1949 年，大約七十年前，韶州傳教



歐培拉神父
(Paolo Albera)

區主教，雷鳴道主教的第二任繼承人歐彌格主教（Michele Arduino），於慈幼會在華事業的艱難時期，與他的傳教士一起，再次將慈幼會在華事業交託於聖母進教之佑，使用的同樣是三十年前雷鳴道神父及其傳教士所使用的奉獻禱文。

奉獻禱文

1918 年 6 月 9 日，鮑思高神父第二位繼承人，總會長歐培拉神父在都靈，以隆重彌撒慶祝了聖母進教之佑大殿祝聖 50 周年。彌撒後，歐培拉神父採用一篇自己所撰寫的禱文，將全球慈幼會事業交託於聖母。這篇禱文的一個特色是，它不僅想到了鮑思高慈幼會，還顧及母佑會以及聖鮑思高慈幼協進會等所有男女成員。

就在三天之前，即 1918 年 6 月 6 日，在同一座聖母進教之佑大殿，歐培拉神父派遣了首批 7 位前往中國韶州新傳教區的傳教士。離開都靈之前，這些傳教士也參加了 6 月 9 日的 50 周年紀念活動，並攜帶了由歐培拉神父所撰寫的奉獻於聖母進教之佑禱文。一年後，1919 年 8 月 9 日，歐神父再派遣了第二批 9 名到中國的傳教士。就是這兩批傳教士，於 1919 年 10 月 24 日，在韶州與雷鳴道神父 (Luigi Versiglia) 一起將慈幼會在華事業奉獻於聖母進教之佑，所用的禱文正是由總會長歐培拉神父一年前所寫所用的禱文。

歐培拉神父、雷鳴道神父、 歐彌格主教、范達民神父

這奉獻誦是鮑思高神父第二任繼承人總會長歐培拉神父於 1918 年在都靈所撰寫和所用的，是雷鳴道神父和歐彌格主教分別於 1919 年及 1949 年在韶州所用的，也是鮑思高神父第十任繼承人范達民神父希望 2019 年在香港使用。（全文完）

（編者按：總會長范達民神父於 2019 年 8 月訪華時，分別在港、澳、台三地的彌撒中，亦帶領慈幼家庭成員誦念這篇奉獻禱文，把中華大地的慈幼事業再一次交到聖母進教之佑手中。

省會長吳志源神父見及中華會省的種種需要，以及香港時局及青少年當下艱難的境況，誠邀慈幼家庭在 2019 年 10 月 24 日（星期四）百週年紀念當天，組織祈禱聚會，並一起誦唸同一篇奉獻誦，懷著對聖母進教之佑的依靠，再一次把慈幼會在中華大地的使命以及我們摯愛的青少年，奉獻給聖母進教之佑。）

奉獻全球及中華鮑思高神父的事業 給聖母進教之佑誦

吁！瑪利亞，大能的信友之助佑，請俯聽我們在這莊嚴時刻向您所作的虔誠祈禱。

您以慈母的心腸關懷年輕一代的道德和宗教的需要，從而啟發可敬的鮑思高神父從事他的培訓和教育工作。您這位忠僕，一看到委託給他的事業開始建立，便想為您在都靈建造這座聖母進教之佑聖殿，務使他的神子們都能從他使徒事業的龐大發展中，清楚地看到您的助佑和保護。他經常都把一切歸功於您，假如他今天仍活著的話，將要以怎樣的歌曲來讚美您！

您與他的繼任者，看到因您啟發而創立的三個家庭成員，即慈幼會士、母佑會修女，以及協進會男女會員，大家一心一德，俯伏在您的祭台前，滿懷歡樂地欣賞他們所獻給您的，那支閃閃發光的金色權杖，並高呼您為他們的母后。

吁！聖母進教之佑，鮑思高神父的事業是屬於您的，是完全屬於您的，是最應該屬於您的。但是，為了表達我們孺子感恩之情，藉著我們的這一致的、絕對的和不可收回的奉獻，我們要使鮑思高神父的事業更屬於您。我們願意把自己的心神、精力、才幹，以及生命的每一刻，都奉獻給您。因為我們之所以成為鮑思高和您的神子，也是您白白的恩賜。因此，至慈祥的母親，今天我們要個人地和集體地，把自己完全奉獻給您，並堅心定志，賴您的助佑，以後在世上的每一個角落，時常成為更勤奮的愛德使徒。

我們以喜樂和希望把我們的工作也奉獻給您，尤其把那些在鮑思高神父的旗幟下，聚集在您祭台前的青年隊伍奉獻給您。天主之母和我們的導師，請您使他們成長，並時常在世俗的危險和陷阱中保護他們，務使耶穌基督的代表，我們的教宗，樂於見到天主神國，也透過他們，廣揚到世界各地。

吁！耶穌之母和我們至愛的母親，請您以一貫的仁慈，接納這個忠誠與孝愛的奉獻。您母皇的權仗要不斷地保護和捍衛慈幼會及母佑會的會院和事業，給他們所引領的靈魂指出前往天堂的道路，並保護和捍衛協進會男女會員的家庭和工作，務使全世界的人都能看到和知道，可敬鮑思高神父的神子、朋友和仰慕者，都願把自己完全隸屬於您，今日以至永遠。
亞孟。

奉獻慈幼會在華使命於進教之佑 2019



香港



澳門



台北

